

D 12

LUSITANIAE AUGMENTUM
 VICTORIA CORONATUM,
*Triplici Dramaticæ actionis actu circum-
 scriptum*
 IN PLAUSU NUPTIALI
 SERENISSIMORUM PRINCIPUM
D.D.JOSEPHI,
 BRASILIAE PRINCIPIS,
 &
D.D.MARIAE ANNÆ
 VICTORIÆ,
 CATHOLICI REGIS PHILIPPI V.
 filiæ,

Conflatum in debiti obsequii Officinâ Patrum Ulyssiponensis
 Collegii D. Antonii Magni Societatis Jesu.

• 650 •

ULYSSIPONE OCCIDENTALI,
 Ex Prælo JOSEPHI ANTONII A' SYLVA,
 Regiæ Academiæ Typographi.

M. DCC. XXIX.

Cum facultate Superiorum.

МУЖИИ МУДРЫИ АЛЛАТЫН
АЛГАМОЯСО АЛГОТСУ
АЛЛО АЛЛЫ АЛЛО АЛЛО АЛЛО
АЛЛО АЛЛО АЛЛО АЛЛО АЛЛО
АЛЛО АЛЛО АЛЛО АЛЛО АЛЛО

ДЕСЯТОЕ СУ
СИГИСТИЧИЯ ИЛЛЯ

БИНА ЕВНА СУ
СИГИСТИЧИЯ
СИГИСТИЧИЯ

СИГИСТИЧИЯ

СИГИСТИЧИЯ

AD LECTOREM.

Historiæ veritati aliquid figmenti admiscemus, ut rem comicam melius contexamus.

A O LEITOR.

Involvemos na sombra de ficçāo a verdade da Historia, para sahir mais luzida a idéa, que meditamos dar ao theatro.

ARGUMENTUM.

Lusitania, cùm sibi omnia ad vota responderet internosceret, felicitatem, quam spe jam diu præceperat, suo in Augmento protendere, & firmare secum statuit. Ut verò nec hostium incursiones, nec temporis invidia felicissimam pacem, qua sceptrum gerebat, unquam turbare auderent, VICTORIAM, quæ sub idem tempus omni splendore ornatissima in finitimiis Hispaniarum regnis florebat, AUGMENTO adjungi annuit; quod in votis jam pridem habuerat Hispania reputans, sic melius Victoriæ triumphos adaugendos esse. Hoc per bella, strages, & dolos impedire conatur.

natur Discordia metuens , nè , adjunctâ Augmento Victoria , ipsa penitus ex Orbe propulsata ruat , æternaque in Orbe pax regnet. Tandem verò , omnibus Discordiæ conatibus elusis , Lusitania , & Hispania impræsentiarum convenientes AUGMENTUM , & VICTORIAM triumphali pompa felicissimè exornant.

Portugal vendo , que a serie dos successos correspondia em tudo a seus desejos , determinou gozoso firmar perpetua no seu Augmento a mayor de suas felicidades. E para que nem a força dos inimigos , nem a invejosa emulação dos tempos se atrevesse já mais perturbar a paz de seu florentissimo Sceptro , aceitou sabio , e providente por conforte de seu AUGMENTO aquella VICTORIA , que ornada de todo esplendor , se achava florecer pelo mesmo tempo nos vizinhos Reynos de Hespanha. Facilitou esta a Portugal , o que tambem desejava , que Portugal lhe facilitasse: assim entendo , cresceriaõ melhor os triunfos da sua Victoria. Oppoemse a tão Reaes designios armada de Furor a Discordia : teme , (e não sem razão) que unindo-se Augmento , e Victoria , fique sem parte nas quatro partes do Mundo , e só o domine todo a firmeza gloriosa da paz. Frustradas totalmente as discordes pertenções , se deixão ver Portugal , & Hespanha em união tão preciosa , que serve de immortal ornato , e incomparavel triunfo a AUGMENTO , e VICTORIA.

PRO-

PROLOGUS.

PRODEUNT duo Genii multiplici cantūs varietate sibi gratulantes de triumpho in Augmentum, & Victoriam destinato. Genios omnibus associatus Actoribus interrumpit Hymen, qui musico concentu sibi plaudit ob splendorem è nuptialibus Augmenti, & Victoriae facibus in suas tædas dimanantem : ei plausus geminant duo Genii, tandemque omnes se mutuò in plaudentes cantus invitant.

Dous Genios entre suave melodia de alternado canto se daõ os parabens do triunfo destinado para Augmento, e Victoria, e convidaõ a aplausos. Aos Genios interrompe Hymeneo, acompanhado da mayor parte dos Interlocutores, que com suavissimo canto se gloria das excessivas honras, com que os Reaes desporrios de Augmento, e Victoria tinhaõ illustrado.

do as suas nupcias têdas. Ao Hymeneo dão
euges douz Genios, e todos com mutua har-
monia de vozes entoão festivos aplausos.

ACTUS

ACTUS PRIMUS.

Augmentum , accepto Nuncio de itinere ;
 quod in Lysias plagas Victoria instruebat ,
 se obvium ferre molitur. Discordia , bellis-
 cis conatibus frustratis , viam debachante
 Hyemis tempestate intercludit , ut instituto itineri
 obstaculum necitat : tandem verò , adversa aeris in-
 temperie fugata , vernum tempus benigno afflatu
 vias cœlitùs insternit ; & Augmentum Lusitaniæ as-
 sociatum iter ad Victoriam suscipit.

*Augmento tendo por noticia , que Victoria principia-
 ra a jornada para Portugal , determina sahirlhe ao en-
 contro. Discordia vendo , que por força de armas não po-
 dia conseguir seus intentos , procura impedir a jornada ,
 que Augmento , e Victoria emprendiaõ , por meyo de chu-
 vas , frios , e tempestades. Finalmente moderado o rigor
 do Inverno , e placada a inclemencia do tempo , appare-
 ce por beneficio do Ceo a Primavera , suavizando o ar , e
 fazendo recreativa a jornada , que Augmento acompanhá-
 do de Portugal dirigia para a Victoria.*

SCENAS.

Discordia rixas inter Lusitaniam, & Hispaniam disseminare statuit: ut hoc facilius peragat, ex Orco Furorem evocat; ambo se ad arma parant, hoc Hispaniam, illà Lusitaniam invadente.

Procura Discordia introduzir diffensoens entre Portugal, e Hespanha; favorece-a o Furor; e ambos se preparao para a empreza, este em Hespanha, aquella em Portugal.

SCENA II.

Lusitania, & Augmentum de recipiendâ Victoria colloquuntur: dum autem animis pendent, quae die vota expleantur, advenit Nuncius ab Hispaniâ missus referens, Victoriam iter jam in Augmentum suscipere. Lusitania, ut prudenter deliberet, consilium inire parat.

Portugal, e Augmento fallão entre si do modo, com que se ha de receber Victoria: duvidosos do dia destinado a tão magestosa função, recebem carta de Hespanha com a noticia de ter Victoria principiado o caminho para seu Augmento. Portugal determina ouvir seus Conselheiros.

SCE-

SCENA III.

Discordia de rebus minimè in votum cadentibus conqueritur , cui magis stomachum movet Furor , dum eam de Hispano Nuncio commonefacit. In auxilium vocare statuunt Hyemem , ut itineri destinato obstent.

Discordia se queixa dos successos irem tão contrários a seus intentos. Augmentalhe o sentimento Furor , dando noticia do Proprio , que Hespanha tinha mandado a Portugal. Ambos se resolvem impedir por meyo do Inverno a jornada , que Portugal , e Hespanha tinham emprendido.

SCENA IV.

Lusitania , & Augmentum cum Confiliariis Prudentiâ , Pace , & Felicitate agunt de constituto triunpho.

Portugal , e Augmento com seus Conselheiros , que são a Prudencia , Paz , e Felicidade , tratão de reduzir a praxe as idéas muito antes meditadas.

SCENA V.

Hyems à Discordiâ , & Furore concitata , cæcâ pluviæ , venti , fulgurumque procellâ desævit. Inter cœli fragores vota , & apprecações musicè consonant.

O Inverno incitado da Discordia , e do Furor , move huma grande tempestade de chuveiros , ventos , e rayos ; soando entre tanto acordes supplicas , vozes tristes , harmonicas queixas.

SCENA VI.

Lusitania metuens , nè Victoriæ adventus ob intempestivæ Hyemis motus procrastinetur , mœrore afficitur. Hymen Lusitaniam convenit , eique suadet , ut sacra Joyi faciat , speretque ab eo extempore Ver.

Portugal temendo , que a vinda de Victoria se demorasse por causa do inverno tempo , dá mostras de sentimento. Hymeneo lhe aconselha , que sacrifique a Jupiter , e conseguirá huma anticipada Primavera.

Portugal determina envir seu Conselheiro .

SCENA VII.

Hymen Jovi rite litat. Interim duo Flamines ad aras utrinque adstantes, musico strophes modulamine Jovem in vota flectere contendunt.

Hymeneo sacrificia a Jupiter, assistindolhe dous Flamines, que com hymnos explicam, o que pertendem.

SCENA VIII.

Prudentia, Pax, & Felicitas Lusitaniae animum ad spem erigunt. Multiplici florum varietate exornatum prodit Ver, quod pulchram florum per theatrum effusione, & cantus varietate Lusitaniam hilariat, ac iter serenitate demulceret.

Prudencia, Paz, e Felicidade persuadem a Portugal o muito, que Jupiter se inclina a seu favor. Apparece a Primavera, e espalhando pelo theatro variedade de flores, suaviza com alegre semblante a continuaçao da jornada emprendida.

CHORUS VERSATILIS.

CHORUS IN ORCHESTRA

Augmento concinnè plaudit , quòd in ejus vota
felicibus adeò auspiciis cœlum conspiret.

*Applauda a Augmento , por patrocinar tanto o Goo
seus intentos.*

III V A N E S Z

ACTUS SECUNDUS.

DIscordia per insidias , & dolos ad id obtinen-
dum innixè laborat , quod per minas , & tem-
pestates consequi non potuit. Lusitania cum
Augmento , Hispania cum Victoria ad ultimam iti-
neris metam , ubi triumphus parabatur , felicissimè
deveniunt.

*Discordia procura alcançar por ameaças , e enganos ,
o que por armas , e tempestades não pode conseguir. Por-
ugal com Augmento , Hespanha com Victoria , chegaõ fi-
nalmente ao termo , onde esperava o triunfo.*

SCENA I.

*Discordia, & Furor de susceptâ provinciâ pene
desperant; ad nova tamen se prælia accingunt.*

*Discordia, e Furor quasi desesperados da empreza,
novamente se armaõ de novas machinas.*

SCENA II.

*Hispania, & Victoria alternis colloquiis de ex-
pectatâ felicitate protractis laborem itineris demul-
cent, Charitesque ad plaudendum invitant.*

*Hespanha, e Victoria interrompendo com amigaveis
praticas a fadiga do caminho, alegres na esperança conce-
bida, mandaõ às tres Graças, que com seu canto a applau-
daõ.*

SCENA III.

Charites musico plausu Victoriæ indulgent.

*Executão as tres Graças, o que Victoria lhes reca-
menda.*

SCENA IV.

Lusitania , & Augmentum irritos Discordiae conatus esse cùm gaudeant , Hispaniæ , & Victoriae adventum optant .

Portugal , e Augmento , vencidas todas as difficultades , esperão ancosos a chegada de Victoria .

SCENA V.

Advenit Nuncius , & propè adesse Hispaniam cum Victoria refert , cui Lusitania , & Augmentum obviam feruntur .

Recebe Portugal a noticia de estarem perto Hespanha , e Victoria . Sahe Portugal , e Augmento ao caminho .

SCENA VI.

Discordia , & Furor conatus irritos dolent illos Pax , & Prudentia verbis , armisque debellant , ac fugant .

Exprimem seu sentimento Discordia , e Furor : reprimelhes o impeto a Paz , e Prudencia ; e a golpes de luzidas armas desterraõ do theatro as infernaes sombras .

SCE-

(9)

S C E N A VII.

Lusitania , Augmentum , Hispania , & Victoria cùm ad conspectum mutuò convenissent , sibi de tantâ felicite viciissim gratulantur . Pax , & Felicitas inimicos debellatos narrant : addit Prudentia , etiam feras venatico incursu debellandas esse , ut vel ab istis Victoria plausus capiat .

Portugal , Augmento , Hespanha , e Victoria chegando à vista , se dão mutuamente os parabens de tanta fortuna . Paz , e Felicidade referem estarem já rendidos os adversarios : accrescenta Prudencia ser conveniente tambem render as feras , para que até destas consiga Victoria os aplausos .

S C E N A VIII.

Instructitur venatio . Fauni , & Nymphæ accurentes in Augmenti , & Victoriae obsequium artificio-
so corporum motu choream implicant .

Forma-se contra as feras a caçada , e concorrendo os Faunos , e Nnyfas do bosque , tributão adorações a Aug-
mento , e Victoria em huma bem concertada dança .

CHO-

CHORUS IN ORCHESTRA

Faustos celebrat eventus , quibus omnia in Aug-
menti , & Victoriae obsequia devolvuntur.

Celebra a felicidade , com que o sucesso das empre-
zas lisongea o gosto de Augmento , e Victoria.

ACTUS TERTIUS.

DIscordiâ , & Furore ex Orbe in Orcum detur-
batis , destinati triumphi plausibus officiosè
præluditur. Tandem triumphalem inter pom-
pam , & totius Orbis acclamations Augmento Vi-
ctoria adjungitur.

Discordia , e Furor deixando totalmente o theatro ,
sepultaõ-se em escuras trevas. Da-se principio aos applau-
sos do destinado triunfo , entre cuja pompa , e acclamações
se une felizmente o Augmento à Victoria.

SCENA I.

Discordia , & Furor sortem suam plorantes , desperantesque Cocytum petunt.

Discordia , e Furor lamentando a sua ruina , desistem totalmente da empreza , e se sepultaõ em suas mesmas sombras.

SCENA II.

Genius Victoriæ , & Genius Augmenti de triumpho constituto lætantur , Charitesque ad plaudendum invitant.

Genio de Augmento , e Genio de Victoria dão mostras da alegria , com que se preparão para celebrarem o triunfo , a que convidaõ as tres Graças.

SCENA III.

Prodeunt Charites , & cum Geniis triumpho canentes præludunt.

Apparecem com as tres Graças os dous Genios , e todos à competencia alternando o harmonico concerto de suas vózes , fazem preludio ao triunfo.

S C E N A IV.

Dum Lusitania effusissimo gaudio exultans ad triumphales plausus accingitur , Prudentiae consilio militibus jubet , ut ludicum bellum effingentes Victoriae plaudant.

*No tempo , que Portugal possuido de hum extraordi-
nario gosto se prepara para os triunfaes aplausos , manda
por conselho da Prudencia , que a Soldadesca , visto naõ
ter inimigos , se empenhe com fingida , e expectável guerra
nos aplausos de Victoria.*

S C E N A V.

Umbratilis pugna instruitur.

*Faz a Soldadesca exercicio de guerra , alternando-se
o som dos tambores com o de vozes , e instrumentos musicos.*

S C E N A VI.

Pax , & Felicitas omnia bona ex Augmento , &
Victoria in populos fore eventura prædicit , idque va-
riis exemplis ob oculos positis demonstrat.

Paz,

*Paz, e Felicidade firmaõ prognostico aos Povos com
varias exibições, que offerecem aos olhos.*

S C E N A VII.

Lusitania, Augmentum, Hispania, & Victoria familiaritate sermonum animorum æqualitatem explicant. Hispania Victoriam tradit Lusitaniæ, & hæc lætabunda recedit, suo Augmento, & Victoriae plausura.

Portugal, Augmento, Hespanha, e Victoria dão a conhecer a igualdade dos animos na alternação dos colloquios. Hespanha entrega Victoria a Portugal, e este se retira gozoso a festejar seu Augmento, & applaudir sua Victoria.

S C E N A VIII.

Quatuor Orbis partes se se officiosissimas in apparandâ triumphi pompa explicant: addunt se quatuor elementa: hæc, & illæ in gaudii, & plausûs specimen tripudiant.

As quatro partes do Mundo se mostrão empenhadas em ornar a pompa de Victoria: juntaõ-selhe os quatro elementos, formando hum baile.

SCENA IX.

Prodeunt inter triumphalem pompam Augmen-
tum, & Victoria. Epipompeuticum melos duo Genii,
tres Gratiae, & Hymen expromunt.

*Mostra-se em triunfal pompa obsequiosa a Augmen-
to, e Victoria a felicidade. Ouvemse epinicios entoados por
Genios, Graças, & Hymeneo.*

CHORUS IN ORCHESTRA

Augmentum, & Victoriam triumphali pompâ
proclamatam concinnis laudibus extollit.

*Louva a Augmento, e Victoria applaudidos com tri-
unfal pompa.*